

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
16 September 2021

Семьдесят пятая сессия

Пункт 130 h) повестки дня

**Сотрудничество между Организацией
Объединенных Наций и региональными
и другими организациями: сотрудничество между
Организацией Объединенных Наций
и Карибским сообществом**

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
9 сентября 2021 года**

[без передачи в главные комитеты ([A/75/L.132](#) и [A/75/L.132/Add.1](#))]

**75/323. Сотрудничество между Организацией Объединенных
Наций и Карибским сообществом**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [46/8](#) от 16 октября 1991 года и все свои последующие резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом, в том числе свою резолюцию [73/347](#) от 16 сентября 2019 года,

принимая во внимание положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций о существовании региональных соглашений или органов для разрешения таких относящихся к поддержанию международного мира и безопасности вопросов, которые являются подходящими для региональных действий и других видов деятельности, совместимых с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

приветствуя неизменную приверженность государств — членов Карибского сообщества Организации Объединенных Наций как главному форуму для многостороннего сотрудничества,

ссылаясь на соглашение о сотрудничестве между секретариатами Организации Объединенных Наций и Карибского сообщества¹ и принимая во внимание деятельность по сотрудничеству, осуществляемую в соответствии с этим соглашением,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1978, No. 1197.



особо отмечая сохраняющуюся важность регулярных связей между этими двумя организациями, в том числе контактов между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами правительств государств Карибского сообщества, а также между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Карибского сообщества, для укрепления сотрудничества и взаимодействия,

напоминая в этой связи о проведении 23 и 24 июля 2019 года в Джорджтауне десятого общего совещания представителей Карибского сообщества и представителей системы Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) и связанные с ней серьезные глобальные экономические потрясения имеют значительные негативные последствия для устойчивого развития и гуманитарных потребностей государств — членов Карибского сообщества, зависящих от туризма, сырьевых товаров, стабильных глобальных цепей снабжения и денежных переводов, и подрывают тем самым перспективы реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоена новыми и сохраняющимися проблемами, включая сокращение объемов прямых иностранных инвестиций, диспропорции в сфере торговли, возросшую задолженность, отсутствие надлежащих инфраструктурных сетей в сферах транспорта, энергетики и информационно-коммуникационных технологий, ограниченность человеческого и институционального потенциала и неспособность эффективно интегрироваться в глобальную экономику, последствия мер по снижению рисков для финансовых учреждений в Карибском бассейне, обременительный долг, процесс отхода от использования механизмов льготного финансирования развития, отсутствие доступа к энергии и современным услугам в сфере устойчивого энергоснабжения, преступность и насилие, незаконную торговлю наркотиками и оружием, угрозу терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, борьбу с инфекционными и неинфекционными заболеваниями, отсутствие продовольственной безопасности и неблагоприятные последствия изменения климата, в том числе медленно наступающие стихийные бедствия и сопутствующие потери и ущерб, а также высокую стоимость импортируемой энергии, деградацию прибрежных и морских экосистем и повышение уровня моря, — явлениями, которые в своей совокупности приводят к повышению степени уязвимости и серьезно усугубляют проблемы, с которыми государства — члены Карибского сообщества сталкиваются в своих усилиях по обеспечению устойчивого развития,

подчеркивая уникальные и особые факторы уязвимости малых островных развивающихся государств и общемировую приверженность принятию срочных и конкретных мер для устранения этих факторов уязвимости, в том числе посредством устойчивого и эффективного выполнения итоговых решений международных конференций по малым островным развивающимся государствам и последующих связанных с ними форумов, а именно Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств³, Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению

² Резолюция 70/1.

³ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправления), гл. I, резолюция 1, приложение II.

Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁴ и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)⁵,

с признательностью отмечая текущие сотрудничество, консультации и обмен информацией между Организацией Объединенных Наций, Карибским сообществом и государствами — членами этого сообщества, направленные на укрепление сотрудничества и регионального потенциала по широкому спектру вопросов, в том числе таких, как устойчивое развитие, неинфекционные заболевания, наркотики и преступность, статистика, свободные и справедливые выборы, здоровье растений и животных и безопасность пищевых продуктов,

приветствуя помощь, оказываемую на срочной и постоянной основе Карибским сообществом и соседними странами, а также другими государствами и национальными, региональными и международными организациями, в частности системой Организации Объединенных Наций, при предоставлении гуманитарной помощи и поддержки в восстановлении, включая обращение Организации Объединенных Наций с призывом о пожертвовании средств и план реагирования для Сент-Винсента и Гренадин, а также соседних стран, пострадавших в результате извержения вулкана Суффриер,

приветствуя также оперативное и решительное осуждение Советом Безопасности убийства президента Гаити г-на Жовенеля Моиза 7 июля 2021 года⁶ и обещание Совета продолжать проявлять солидарность с гаитянским народом, подчеркивая, что после убийства президента международному сообществу и Организации Объединенных Наций необходимо продолжать оказывать поддержку в целях удовлетворения потребностей гаитянского народа, и призывая к осуществлению тесного сотрудничества и координации действий между Объединенным представительством Организации Объединенных Наций в Гаити и страновой группой Организации Объединенных Наций в Гаити в целях оказания содействия правительству Гаити в части принятия им на себя ответственности за обеспечение долгосрочной стабильности, развития и экономической самодостаточности страны,

будучи глубоко обеспокоена разрушительными последствиями землетрясения, произошедшего в Гаити 14 августа 2021 года и приведшего к гибели большого числа людей, имущественному ущербу, перемещению жителей и утрате средств к существованию, продовольственной безопасности и питания, безопасности в области здравоохранения и доступа к социальной инфраструктуре, и подчеркивая неотложную необходимость восстановления нормальных условий жизни населения,

подтверждая необходимость дальнейшего расширения и углубления уже осуществляемого сотрудничества между Карибским сообществом и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в интересах повышения слаженности и эффективности партнерства между Организацией Объединенных Наций, Карибским сообществом и государствами — членами этого сообщества,

⁴ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение II.

⁵ Резолюция 69/15, приложение.

⁶ См. заявление Совета Безопасности для печати SC/14574.

будучи убеждена в необходимости скоординированного использования имеющихся ресурсов для содействия достижению общих целей обеих организаций,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями⁷, в частности пункты 34–36, посвященные Карибскому сообществу и касающиеся усилий по укреплению и углублению сотрудничества;

2. *призывает* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций — совместно с Генеральным секретарем Карибского сообщества, а также соответствующими региональными организациями — продолжать содействовать укреплению и поддержанию мира и безопасности в Карибском регионе;

3. *отмечает* осуществляемое в последнее время взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом и отмечает также недавно завершившееся одиннадцатое общее совещание представителей Карибского сообщества и представителей системы Организации Объединенных Наций, проходившее 21 и 22 июля 2021 года в виртуальном формате, и принятое по итогам этого совещания совместное заявление, в котором высвечены области и возможности для дальнейшего сотрудничества и укрепления взаимодействия;

4. *с интересом ожидает* проведения двенадцатого общего совещания представителей Карибского сообщества и представителей системы Организации Объединенных Наций, которое должно состояться в 2023 году;

5. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Карибского сообщества продолжать их сотрудничество и повышать согласованность их взаимодействия в рамках их соответствующих мандатов в целях укрепления способности обеих организаций достигать свои цели и искать ответы на глобальные вызовы, в том числе в том, что касается изменения климата, уменьшения опасности бедствий, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и проблем в области устойчивого развития, включая нищету и неравенство, устранение рисков, неинфекционные заболевания, транснациональную организованную преступность и терроризм;

6. *призывает* Организацию Объединенных Наций и специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, принимая во внимание специфические факторы уязвимости государств — членов Карибского сообщества, оказывать этим государствам более активную помощь, чтобы обеспечить им возможность преодолевать разнообразные проблемы, которые эти факторы уязвимости создают на пути достижения устойчивого развития, в том числе посредством устойчивого и эффективного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁸, Парижского соглашения, принятого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁹, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹⁰, принятой в 2016 году в Кито на Конференции Организации Объединенных

⁷ A/75/345-S/2020/898.

⁸ Резолюция 69/313, приложение.

⁹ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

¹⁰ Резолюция 69/283, приложение II.

Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)¹¹, и призыва к действиям, с которым обратилась Конференция Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»¹²;

7. *с удовлетворением отмечает* созыв 27 сентября 2019 года совещания высокого уровня для обзора прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в рамках осуществления Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), и принятие 10 октября 2019 года политической декларации этого совещания¹³, в которой главы государств и правительств подтвердили приверженность укреплению поддержки малых островных развивающихся государств и сотрудничества с ними в контексте устойчивого развития в соответствии с их национальными стратегиями и приоритетами в области развития, и с интересом ожидает воплощения в жизнь призывов, прозвучавших в политической декларации;

8. *отмечает* взятое на себя Организацией экономического сотрудничества и развития обязательство по совершенствованию стратегий и программ, направленных на удовлетворение особых потребностей малых островных развивающихся государств, включая доступ к международному льготному финансированию, в том числе в контексте двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;

9. *признает* роль широкомасштабной иммунизации от COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья в деле предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции, с тем чтобы положить конец этой пандемии и реализовать цели в области устойчивого развития, высоко оценивает важную вспомогательную роль, которую играют Всемирная организация здравоохранения и Панамериканская организация здравоохранения посредством предоставления технических и других ресурсов для Карибского сообщества, включая Карибское агентство по вопросам общественного здравоохранения, и настоятельно призывает к дальнейшему сотрудничеству в борьбе с инфекционными и неинфекционными заболеваниями, включая обеспечение доступа к безопасным и эффективным вакцинам против COVID-19, средствам лечения и диагностики и их распространение, а также укрепление потенциала в области предотвращения глобальных пандемий, обеспечения готовности к ним и реагирования на них;

10. *с обеспокоенностью отмечает* регресс в области образования, обусловленный закрытием школ из-за пандемии COVID-19, и в этой связи призывает к дальнейшему сотрудничеству между системой Организации Объединенных Наций и государствами — членами Карибского сообщества в интересах обеспечения развития всех детей и молодых людей, включая тех, кто находится в уязвимом положении, независимо от пола, возраста, расы или этнической принадлежности, с тем чтобы они могли в полной мере раскрыть свой потенциал, а также в интересах решения проблемы недостаточно высоких результатов в учебе учащихся мужского пола и усиления роли информационно-коммуникационных технологий в области образования и дистанционного обучения для обеспечения инклюзивного и справедливого качественного образования на всех уровнях — дошкольном, начальном, среднем и высшем,

¹¹ Резолюция 71/256, приложение.

¹² См. резолюцию 71/312, приложение.

¹³ Резолюция 74/3.

включая дистанционное обучение, техническое и профессионально-техническое образование;

11. *с глубокой обеспокоенностью отмечает* материалы, представленные рабочей группой I для шестого Доклада об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, в котором подтверждается, что из-за антропогенного воздействия потепление климата идет беспрецедентными — по крайней мере для последних 2000 лет — темпами и что показатели глобального потепления в 1,5 и 2 градуса по Цельсию будут превышены в течение двадцать первого века, если в ближайшие десятилетия не произойдет значительного сокращения выбросов углекислого газа и других парниковых газов, и в этой связи подчеркивает настоятельную необходимость сделать цели, касающиеся смягчения последствий, более масштабными, повысить способность адаптироваться и устойчивость к изменению климата и экстремальным погодным явлениям и снизить уязвимость перед ними и призывает к дальнейшему сотрудничеству между системой Организации Объединенных Наций и государствами — членами Карибского сообщества в мобилизации финансовых средств для осуществления действий, связанных с изменением климата, в целях удовлетворения потребностей Карибского региона;

12. *отмечает* поддержку, оказываемую системой Организации Объединенных Наций странам региона, затронутым неблагоприятными последствиями изменения климата и стихийных бедствий, и настоятельно призывает продолжать сотрудничество в целях расширения содействия, оказываемого государствам — членам Карибского сообщества в осуществлении их долгосрочных программ предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним, смягчения их последствий, управления деятельностью в связи с ними, оказания чрезвычайной помощи и восстановления на основе их приоритетов в области развития путем превращения деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и реконструкции в неотъемлемую часть всеобъемлющего подхода к устойчивому развитию;

13. *особо отмечает* активное сотрудничество между Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Карибским сообществом, включая их текущую работу по вопросам задолженности и адаптации к изменению климата, в частности инициативу по зачету расходов на адаптацию к изменению климата в счет погашения долга и создание Карибского фонда повышения устойчивости к изменению климата, и призывает далее к продолжению сотрудничества с Сообществом и его государствами-членами;

14. *рекомендует* Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций — в рамках их соответствующих мандатов — и далее укреплять их деятельность для обеспечения того, чтобы никто не остался без внимания, в том числе путем активизации соответствующих действий по искоренению нищеты и обеспечению региональной продовольственной безопасности с целью ограничить глобальное замедление темпов сокращения нищеты посредством мер по укреплению продовольственной безопасности и сокращению объемов пищевых отходов и потерь продовольствия, поощрению рациональных моделей производства и потребления и пропаганде более здорового питания, а также устранения тройной угрозы — COVID-19, конфликтов и изменения климата;

15. *вновь заявляет* о важности непрерывной, согласованной и устойчивой поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в деле укрепления потенциала правительства Гаити в области

обеспечения долгосрочной безопасности, стабильности, соблюдения прав человека и устойчивого развития в соответствии с приоритетами страны;

16. *приветствует* партнерские отношения между Контртеррористическим управлением и Исполнительным агентством Карибского сообщества по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности в поддержку осуществления контртеррористической стратегии Карибского сообщества;

17. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом в том, что касается содействия укреплению статистического потенциала и обеспечению доступа к данным для решения проблем в области подготовки, сбора, анализа и использования высококачественных, актуальных, надежных и дезаггрегированных данных и статистики, необходимых для того, чтобы малые островные развивающиеся государства могли эффективно планировать, отслеживать и оценивать осуществление и следить за успехами в достижении целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития, и рекомендует предпринимать дальнейшие практические шаги по укреплению такого сотрудничества;

18. *выражает признательность* Департаменту глобальных коммуникаций Секретариата за постоянное сотрудничество в проведении 25 марта ежегодных мероприятий в ознаменование Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли и за его поддержку и сотрудничество в реализации инициативы по созданию постоянного мемориала согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

19. *отмечает* текущий обзор деятельности многострановых отделений и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе на ежегодном этапе заседаний сессии Экономического и Социального Совета, посвященном вопросам оперативной деятельности в целях развития, для рассмотрения изменений, необходимых для предоставления странам, обслуживаемым многострановыми отделениями, ресурсов и услуг в области устойчивого и результативного развития, с тем чтобы они могли осуществлять Повестку дня на период до 2030 года;

20. *принимает к сведению* текущую работу, проводимую системой Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями резолюции [75/215](#) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года и посвященную анализу и разработке индекса многоаспектной уязвимости малых островных развивающихся государств, в частности в связи с возможностью образования задолженности в ближайшей перспективе и поддержанием в долгосрочной перспективе приемлемого уровня задолженности и расширением их доступа к льготному финансированию;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

22. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом».

*102-е пленарное заседание,
9 сентября 2021 года*